LINH SÔN PHAÙP BAÛO ÑAÏI TAÏNG KINH

TAÄP 169

QUAÙN TAÂM LUAÄN SÔÙ

**SOÁ 1921**

(QUYEÅN 1  5)

HOÄI VAÊN HOÙA GIAÙO DUÏC LINH SÔN ÑAØI BAÉC XUAÁT BAÛN

# SỐ 1921

**QUÁN TÂM LUẬN SỚ**

*Sa moân Quaùn Ñaûnh ôû nuùi Thieân Thai ñôøi Tuøy soaïn*.

# QUYEÅN 1

Luaän goàm coù ba phaàn: Töïa, chaùnh toâng vaø löu thoâng.

Töø ñaàu hoûi: Kinh Phaät voâ löôïng trôû xuoáng cho ñeán moät naêm boán thaùng, coù ba trang röôõi: luaän vaên vaø phaàn töïa.

Töø “Hoûi quaùn töï sinh taâm, theá naøo laø boán thöù khoâng noùi trôû xuoáng cho ñeán vaéng laëng khoâng noùi naêng”, caû thaûy 36 baøi keä laø phaàn chaùnh toâng.

Töø: “Nay y cöù vaøo quaùn nhaát nieäm trôû xuoáng coù 10 haøng 3 chöõ laø phaàn löu thoâng.

Phaàn töïa laïi chia laøm hai: moät laø hoûi; hai laø ñaùp.

Trong phaàn hoûi: goàm coù naêm yù: moät hoûi Kinh Phaät laø voâ löôïng, hai hoûi Luaän cuõng raát nhieàu. Ba hoûi, ngöôøi môû mang ñaày daãy khaép nôi. Boán, hoûi, chuùng nghe phaùp khoâng choã naøo khoâng coù. Naêm, phaàn hoûi keát thuùc, raèng, möa phaùp röôùi khaép, lôïi ích voâ löôïng voâ bieân; theá thì söï thaáy nghe naøo, vôùi lôïi ích gì maø laïi soaïn luaän naày?

Naêm yù naày, môùi ñoïc qua luaän ñeàu ñaõ thaáy, khoâng caàn giaûi thích theâm.

Trong phaàn thöù hai, phaàn ñaùp: coù hai: moät laø baèng vaên keä traû lôøi ngaén goïn; hai baèng tröôøng haøng, traû lôøi chi tieát ñaày ñuû.

Trong vaên tröôøng haøng laïi chia laøm hai: moät vôùi hai caâu hoûi, kinh Phaät voâ löôïng, luaän cuõng raát nhieàu. Ñieàu naày ñuùng nhö caâu hoûi, cho neân luaän noùi, vieäc ñoù ñeàu ñaõ bieát. Hai hoûi vaën cho raèng ba caâu hoûi kia laø sai. Vì sao? Moät laø, chính vì ngöôøi môûmang cho theâm nöôùc vaøo söõa laø moät

loãi. Hai laø ngöôøi môû mang töï mình coù loãi khieán ngöôøi nghe phaùp maát ñi ñaïo vò chaân thaät, laø moät loãi. Ba laø noùi do ngöôøi noùi, ngöôøi nghe ñeàu coù loãi cho neân boán chuùng loän xoän, Phaät phaùp suy ñoài.

Vì ba loãi naày maø loøng buoàn thöông muoán soaïn luaän; yù ôû choã naày.

Vì sao? Kinh noùi: töôùng caùc phaùp voán vaéng laëng; khoâng theå duøng lôøi noùi maø trình baøy ñöôïc. Nay laïi trình baøy laø muoán raèng, caùc vaät nhôø söï tuyeân baøy maø thoâng hieåu lyù trôû veà nguoàn coäi. Song, nghóa vaên kinh saâu kín neân Boà taùt soaïn luaän ñeå trình baøy roõ raøng hôn, giuùp ngöôøi hoïc hoûi nhìn thaáy maët traêng maø queân ngoùn tay, loøng nghieâm taàm ñeá lyù; do vaäy, trong caùi khoâng theå noùi laïi noùi ñaày ñuû caùc phaùp khieán Tam sö cuûa Luaät, Phaùp vaø Thieàn thaáy roõ laø sai vôùi Thaùnh yù, chaúng nhöõng khoâng theå laøm saùng toû Tam baûo laïi coøn khieán cho Phaät phaùp bò oâ nhuïc. Cuõng do vaäy, trong kinh Töôïng phaùp quyeát nghi coù noùi vieäc Tam sö phaù Phaät phaùp.

Hoûi: Tam sö coù loãi gì? Ñaùp: Löôïc coù 10 loãi:

Möôøi loãi cuûa Phaùp sö: (1) chæ lo tìm hieåu yù nghóa beân ngoaøi, khoâng noäi quaùn tu taâm. Thích luaän cheùp: coù vaên khoâng tueä thì nhöõng ñieàu ñöôïc noùi ra khoâng neân nghe. (2) Khoâng dung thoâng hoäi kinh, chAÁm döùt söï tranh caõi ñeå tieán ñaïo, chæ cho mình ñuùng, ngöôøi sai, ngaõ maïn, töï cao, khoâng bieát thaáy taâm khoå taäp. (3) Khoâng theo di chuùc, khoâng nöông vaøo boán nieäm xöù ñeå tu ñaïo, khoâng giöõ gìn giôùi luaät, chaúng phaûi ñeä töû cuûa Phaät. (4) Kinh cheùp: khoâng thieàn thì chaúng coù tueä; thieân tueä thì khoâng coù thieàn; moät caùnh moät voøng, laøm sao tieán xa ñöôïc. (5) Phaùp voán khoâng theå noùi; noùi laø phaù boû tham caàu. Chæ möu caàu danh lôïi maø noùi, laøm sao hoäi ñöôïc Thaùnh yù. (6) Chuù troïng nghe ñeå noùi, thì lôïi ích cho vieäc tu taäp cuûa baûn thaân. Kinh cheùp: nhö ngöôøi ñeám baïc giuùp, töï khoâng coù moät ñoàng. (7) Khoâng thöïc haønh, chæ noùi vaø noùi thì laøm sao lôïi ích cho ngöôøi ñöôïc. (8) Cho quaù nhieàu nöôùc vaøo söõa, khoâng coù lôøi daïy, giaùo laàm naêng sinh. (9) Boán chuùng maát ñi lôïi ích chaân thaät cuûa phaùp trôû neân loän xoän.

(10) Chaúng nhöõng khoâng theå laøm raïng rôõ, laïi coøn phaù hoaïi Phaät phaùp.

Möôøi loãi cuûa Thieàn sö: (1) Kinh cheùp: giaû danh A-luyeän-nhaõ, AÙo vaù taïi choã tònh; töï noùi baùu nhaân gian, noùi loãi cuûa chuùng ta. (2) Caäy vaøo vieäc thöïc haønh cuûa mình maø cheâ bai keû khaùc, khoâng bieát ñoù laø phieàn naõo khoå taäp cuûa giôùi thuû. (3) Khoâng coù tueä maø tu ñònh, ñoù laø thieàn muø khoâng maét, ñaâu theå ra khoûi ñöôïc sinh töû. (4) Khoâng theo di chuùc, khoâng nöông vaøo boán nieäm xöù ñeå tu taäp; tu ñaïo khoâng giöõ gìn giôùi luaät, laïi döïa vaøo caùc thöù khoâng phaûi cuûa Phaät. (5) Thieàn maø khoâng coù tueä, phaàn

nhieàu kaø phaùt khôûi ñònh quyû; hieän taïi phaùp hoaïi Phaät phaùp, cheát roài ñoïa vaøo ñöôïc quyû. (6) Ngoài thieàn vì möu caàu danh lôïi chaúng khaùc naøo phieàn-ñeà-la, cheát ñoïa ñòa nguïc. (7) Duø chöùng ñöôïc thieàn cuõng bò naïn Tröôøng Thoï thieân. (8) Theâm nhieàu nöôùc vaøo söõa (nhieàu giaùo vaøo thieàn), ñem daïy cho ngöôøi hoïc, taïo gioáng ba ñöôøng. (9) Boán chuùng khoâng thaám nhuaàn moân chaân phaùp, trôû neân loän xoän. (10) Chaúng nhöõng khoâng theå laøm raïng rôõ Tam baûo, laïi coøn phaù Phaät phaùp. Möôøi loãi cuûa Luaät sö: (1) Chæ chaáp luaät leä beân ngoaøi, khoâng bieát giôùi luaät beân trong, cho neân bò ngaøi Tònh Danh quôû traùch. (2) Chaáp chaët danh töông cuûa luaät, tranh caõi phaûi traùi, khoâng bieát ñoù laø khoå taäp cuûa chaáp taâm. (3) Giôùi, ñònh, tueä giuùp nhau môùi tieán ñaïo ñöôïc; chæ coù Luaät, thieáu tueä, thieáu thieàn, thì laøm sao taán ñaïo ñöôïc. (4) Hoaèng phaùp chæ mong caàu tieáng taêm, khoâng coù chuùt taâm ñaïo, keát quaû laø ñoïa ba ñöôøng. (5) Khoâng theo di chuùc, khoâng nöông vaøo nieäm xöù, khoâng giöõ gìn giôùi luaät. (6) Chaáp luaät, phöông tieän Tieåu giaùo cho laø chaùnh lyù, khieán trôû ngaïi lôùn cho ñaïi ñaïo. (7) Moãi vò thaày chaáp laáy giôùi luaät khoâng gioáng nhau, neân hoaèng hoùa theâm nhieàu nöôùc vaøo söõa. (8) Khoâng nöông vaøo Thaùnh giaùo maø truyeàn thoï thì khieán haäu sinh nhaàm laãn. (9) Boán chuùng khoâng thaám nhuaàn chaân phaùp trôû neân loän xoän. (10) Chaúng nhöõng khoâng theå laøm raïng rôõ Tam baûo, laïi coøn phaù hoaïi Phaät phaùp. Song haäu sinh laïi toân suøng, theo goùt tam sö nhaän laøm thaáy daãn ñöôøng; Thaày taø, khoâng coù ñaïo, ñeä töû laøm sao chaùnh ñöôïc. Cho neân, Kinh cheùp tam sö phaùp Phaät phaùp.

Keä noùi raèng:

*Ñaïi sö saép Nieát-baøn; Cha laøm coù di chuùc Boán nieäm xöù tu ñaïo Vaø giöõ gìn giôùi luaät.*

Baøi keä naøy noùi ñeán cha laønh Thích-ca Maâu-ni khieán boán chuùng nöông vaøo boán nieäm xöù ñeå tu ñaïo; ñoàng thôøi giöõ gìn giôùi luaät. Cho neân Thích luaän noùi raèng, khi Ñöùc Nhö Lai saép Nieát-baøn, A nan thöa hoûi Ñöùc Phaät raèng, sau khi Ñöùc Nhö Lai dieät ñoä, caùc tyø kheo nöông vaøo ñaïo maø tu taäp, nöông vaøo phaùp maø an truù. Phaät ñaùp: nöông boán nieäm xöù ñeå tu ñaïo, nöông giôùi luaät maø an truù...

Hoûi: Caùc Ñöùc Phaät vaøo ñaïo, phaùp moân laø voâ löôïng, vì sao chæ daïy nöông hai phaùp ñoù laø boán nieäm xöù maø moäc xoa maø an truù?

Ñaùp: Hai phaùp naày tuy laø sô löôïc nhöng lyù thì goàm nhieáp taát caû caùc phaùp moân, neân rieâng khuyeân baûo. Nay, noùi qua hai phaùp moân naày bao goàm nhö theá naøo. Boán nieäm xöù laø tueä taùnh laø con maét; giôùi moäc-

xoa laø chaân. Kinh cheùp: maét chaân ñaày ñuû thì ñeán ñöôïc ao maùt meû. Laïi nöõa, nieäm xöù laø giaûi; moäc xoa laø haïnh; nieäm xöù laø trí tueä trang nghieâm, giôùi moäc xoa laø phöôùc ñöùc trang nghieâm; nieäm xöù laø baùt - nhaõ ñoä, haønh (giôùi moäc xoa) laø naêm ñoä; nieäm xöù laø pheùp taéc quaùn chieáu, haønh laø pheùp taéc giuùp thaønh; do hai pheùp taéc naày hieån baøy pheùp taéc chaân taùnh; tueä laø Nieát-baøn vieân tònh, haønh laø phöông tieän Nieát-baøn tònh; do hai thöù Nieát-baøn naày coù coâng naêng hieån baøy Nieát-baøn taùnh tònh; Tueä laø lieãu nhaân, haønh laø duyeân nhaân; Tueä laø ñöùc Baùt-nhaõ, haønh laø ñöùc giaûi thoaùt; do hai ñöùc naày coù coâng naêng hieån baøy thaønh ba ñöùc phaùp thaân; nieäm xöù laø quaùn chieáu Baùt-nhaõ, haønh laø phöông tieän Baùt-nhaõ; do hai giaûi thoaùt naày coù coâng naêng hieån baøy taùnh tònh giaûi thoaùt.

Cho neân, Tueä nieäm xöù, giôùi moäc xoa, toùm taét coù 10 nghóa, vì theá ñaëc bieät khuyeân tu. Nhöng phaøm phu laïi cho thaân laø thanh tònh, thoï laø vui, taâm laø thöôøng vaø phaùp coù ngaõ. Do boán thöù ñieân ñaûo naày khieán sinh khôûi tham aùi; do tham aùi voâ minh laøm sinh khôûi caùc haønh, cho ñeán giaø cheát, moät ñöôøng khoå taäp, taùm möôi boán ngaøn phieàn naõo röïc chaùy trong ngoâi nhaø naêm AÁm. Cho neân kinh Phaùp Hoa cheùp: ñoàng luùc boán maët, phöøng phöøng löûa daäy, töùc laø ví nhö boán ñaûo. Tieåu thöøa quaùn nhaân töùc quaùn thaân baát tònh, ñoái trò tònh ñaûo töôûng, quaùn thoï laø khoå, ñoái trò laïc ñaûo töôûng, quaùn taâm voâ thöôøng, ñoái trò thöôøng ñaûo töôûng, quaùn phaùp voâ ngaõ ñoái trò ñaûo töôûng phaùp tham aùi. Nay, quaùn bieát thaân laø baát tònh cho ñeán khoå, voâ ngaõ thì khoâng coøn khôûi sinh tham aùi, voâ minh, haønh, thöùc cho ñeán giaø cheát. Töø doù, soâng sinh töû khoâ caïn, soâng Nieát-baøn ñaày leân; lôùp lôùp cuøng nhau tranh ra khoûi nhaø löûa, ñeán choã voâ uùy. Vì nhaân duyeân ñoù neân khuyeân nhöõng ngöôøi haønh theo phaùp Tieåu thöøa, nöông theo boán nieäm xöù ñeå tu taäp.

Tieáp ñeán, noùi veà nieäm xöù Ñaïi thöøa. Kinh cheùp: phieàn naõo töùc laø boà ñeà, sinh töû töùc laø Nieát-baøn; ñaïo boà ñeà, Nieát-baøn voán vaéng laëng voâ töôùng, chaúng phaûi tònh, chaúng phaûi ueá, chaúng phaûi khoå, chaúng phaûi vui, chaúng phaûi thöôøng, chaúng phaûi voâ thöôøng, chaúng phaûi ngaõ, chaúng phaûi voâ ngaõ,v.v… Nay, ñaõ noùi thaân sinh töû töùc laø thaân boà ñeà Nieát-baøn, laø theå cuûa thaät töôùng phaùp giôùi chaân nhö. Kinh cheùp: khoâng hoaïi nôi thaân maø tuøy theo nhaát töôùng. Laïi cheùp: quaùn thaân thaät töôùng, quaùn Phaät cuõng vaäy; taát caû chuùng sinh töùc laø töôùng Nieát-baøn, khoâng coøn dieät nöõa. Ñaây laø nghóa chaúng phaûi khoâ, chaúng phaûi töôi, thöôøng ôû nôi röøng song thoï, ñieàm nhieân vaéng laëng ñoái vôùi hai thöù khoå cheát. Nhöng, chuùng sinh oâm laáy tueä maø laïi thöôøng ñi ñeâm, ñaâu bieát tri kieán cuûa Phaät ôû ngay trong thaân; say meøm bôûi röôïu voâ minh neân ñaâu bieát ñöôïc haït chaâu quyù trong

tuùi aùo. Do ñoù khuyeân tu taäp nieäm xöù Ñaïi thöøa, quaùn thaân chaúng tònh, chaúng ueá; quaùn thoï chaúng phaûi khoå, chaúng vui; quaùn taâm chaúng phaûi thöôøng, chaúng phaûi voâ thöôøng; quaùn phaùp chaúng phaûi ngaõ, chaúng phaûi voâ ngaõ. Cho neân, chaúng phaûi khoâ, chaúng phaûi töôi, ñeàu quy veà Nieát-baøn vaéng laëng hoaøn toaøn, an truù trong kho taøng bí maät cuûa ba ñöùc Nieát-baøn Nhö Lai. Kinh cheùp: Ñaët caùc con trong kho taøng bí maät, ta cuõng chaúng bao laâu ta seõ an truù maõi trong ñoù. Vì nhaân duyeân nhö vaäy neân khuyeân nöông vaøo boán nieäm xöù ñeå tu taäp. Khuyeân nöông vaøo giôùi moäc xoa ñeå tu taäp, giöõ giôùi Tieåu thöøa coù möôøi ñieàu lôïi ích: moät laø nhieáp taêng. Taêng laø chuùng, chuùng coù nghóa laø hoøa hôïp. Tuy khaùc nhau veà nôi choán, nhöng ñeàu xuaát gia vôùi Phaät, ñeàu thoï giôùi cuï tuùc, taøi phaùp ñeàu thaâu nhieáp, khoâng ñeå traùi ngöôïc, ñoù laø söï hoøa. Giôùi voâ taùc giuùp phaùt sinh ñònh tueä, phuø hôïp vôùi voâ laäu, ñoàng quy veà nhaát cöïc, töùc laø lyù hoøa. Hai laø cöïc haûo nhieáp, ñoàng baåm thuï tònh giôùi, ñeàu giöõ gìn ba nghieäp thì khoâng bò naõo hoaïi bôûi ñaûo töôûng, töùc cöïc haûo nhieáp. Ba, taêng an laïc truù, do giôùi giöõ gìn thaân, mieäng neân khoâng bò caùc ñaûo töôûng naõo loaïn, do ñoù Taêng ñöôïc an truù trong vui. Boán, beû gaõy taâm coáng cao. Naêm, coù hoã coù theïn ñöôïc an truù trong an vui. Do coù tònh giôùi khieán phaùt sinh ñònh tueä, beân trong giöõ gìn söï hoã theïn ñoù laø thaønh töïu ñöôïc an truù. Saùu, ngöôøi chöa tin thì ñöôïc nieàm tin thanh tònh töùc laø noäi phaøm ñaéc giaû danh ñònh tueä khieán ngoaïi phaøm khoâng tin töôûng. Ñaõ tin thì laøm cho nieàm tin lôùn theâm, tieán tu thaät phaùp khoâng; ñöôïc ba phaùp noaõn, ñaûnh, nhaãn, tín giaûi trôû neân saâu xa. Taùm, ngaên döùt phieàn naõo ñôøi naày, ñaây laø phaùp theá ñeä nhaát, ñaïo chieát phuïc ñaõ ñaày ñuû. Chín, döùt tröø caùi aùc ñôøi sau, töø khoå nhaãn sô taâm ñaït ñuôïc La haùn kim cöông taâm, do hoaøn toaøn döùt hoaëc moät caùch ñuùng ñaén. Möôøi, phaïm haïnh toàn taïi laâu daøi, chöõ phaïm cuõng goïi laø tònh, cuõng noùi laø Nieát-baøn, ñaây laø cöïc quaû La haùn, nhöõng ñieàu caàn laøm ñaõ xong. Ñaây laø noùi veà ngöôøi giöõ giôùi Tieåu thöøa ñöôïc möôøi ñieàu lôïi ích. Töùc laø khuyeân nöông vaøo giôùi luaät ñeå tu taäp. Keá ñeán, noùi veà giöõ giôùi Ñaïi thöøa, töùc laø giôùi maø ngöôøi trí khen ngôïi, töï taïi giôùi, cuï tuùc giôùi, chö Ba-la-maät giôùi. Ngöôøi giöõ giôùi naày cuõng coù möôøi lôïi ích. Teân goïi gioáng nhö ôû tröôùc nhöng yù nghóa thì raát khaùc. Laø nhö theá naøo? Moät nhieáp taêng, töùc laø taêng nhaát theá, Tam baûo, ba trí cuøng ba ñeá lyù hoäi dung, ñoù laø nghóa chöõ Taêng. Trí soi chieáu caûnh, khoâng caûnh thì khoâng saùng, töùc trí thuoäc veà caûnh, caûnh phaùt ra trí, khoâng trí thì khoâng phaùt, töùc caûnh thuoäc veà trí, caûnh trí leä thuoäc dung hoøa laãn nhau, cho neân goïi laø nhieáp taêng. Hai, cöïc haûo nhieáp: trí chieáu soi caûnh, khoâng caûnh naøo khoâng coù ôû trong ñoù; caûnh phaùt ôû nôi trí, khoâng trí naøo laïi khoâng troïn veïn. Cho neân goïi laø cöïc haûo

nhieáp. Ba laø Taêng an laïc truù: trí ba quaùn nöông vaøo caûnh ba ñeá, caûnh trí töông xöùng dung hoøa, cho neân goïi laø an laïc truù. Boán laø chieát phuïc ngöôøi coù taâm coáng cao: Ñaéc giôùi Ñaïi thöøa thì coù khaû naêng tröø deïp ñöôïc taâm coáng cao thuoäc haï hoaëc cuûa ba ñeá. Naêm, coù hoã theïn ñöôïc an laïc truù: taøm thieân töùc laø taøm ñeä nhaát nghóa thieân; quyù nhaân töùc laø ngöôøi hoãi theïn vôùi ñaïo phöông tieän; cho neân noùi hoã theïn ñöôïc an laïc truù. Saùu, khieán ngöôøi chöa tin coù ñöôïc nieàm tin thanh tònh: ngöôøi chöa tin ñeá lyù khieán ñeàu ñöôïc tin hieåu roõ raøng. Baûy, ngöôøi ñaõ tin khieán nieàm tin vöõng chaéc theâm, taêng tieán trung ñaïo tín. Taùm, ngaên ngöøa phieàn naõo ñôøi naày: töùc ñaày ñuû ñaïo Ñaïi thöøa, beû gaõy caùc phieàn naõo. (9) Döùt aùc ñôøi sau: döùt boû naêm truù hoaëc, ñöôïc taâm kim cöông. Möôøi, phaïm haïnh toàn taïi laâu daøi: dieäu giaùc ñaïi Nieát-baøn môùi goïi laø cöïc tònh, töùc phaïm haïnh toàn taïi laâu daøi. Ngöôøi giöõ gìn giôùi phaùp Ñaïi thöøa ñöôïc möôøi lôïi ích, cho neân khuyeân phaûi nöông vaøo giôùi luaät ñeå tu taäp.

Keä noùi:

*Chuùng ta chaúng phaûi Phaät töû Khoâng nhôù di chuùc naày*

*Thöøa hoaõn, trong khoâng ñaïo Giôùi hoaõn ñoïa ba ñöôøng.*

Baøi keä naày coù boán caâu, noùi nhöõng phaùp luaät treân, Ba sö vaø boán chuùng, khoâng vaâng lôøi Phaät daïy, khoâng tu boán nieäm xöù, tu ñaïo khoâng nöông vaøo giôùi luaät, khieán Phaät phaùp bò hoaïi dieät, Tam baûo suy ñoài. Kinh Nieát-baøn cheùp: ñoái vôùi giôùi hoaõn, khoâng goïi laø hoaõn; ñoái vôùi thöøa hoaõn môùi goïi laø hoaõn. Song, giôùi Ñaïi thöøa thì thöøa vaø giôùi ñeàu caáp, töùc laø thöøa caáp. Vì sao? Giôùi naày laø naêng ñoäng, naêng xuaát. Trung ñaïo Ñaïi thöøa, thöøa naày töùc laø giôùi. Vì sao? Thöøa naày laø ngöøa quaáy ngaên loãi. Thöøa gaáp töùc giôùi gaáp. Nay chæ giöõ gìn caùc giôùi ba quy, naêm giôùi, möôøi giôùi, v.v… baát ñoäng baát xuaát laø giôùi thuû; quaùn nieäm xöù naêng ñoäng naêng xuaát laø Thöøa, coäng chung thaønh boán caâu, vaû laïi, giôùi caáp ñöôïc thaân trôøi ngöôøi; giôùi hoaõn phaûi laøm thaân boán loaøi thuù. Thöøa caáp môùi ñaéc ñaïo, thöøa hoaõn khoâng theå ñaéc ñaïo. Caâu ñaàu: thöøa caáp giôùi hoaõn, thöøa caáp cho neân ñaéc ñaïo. Giôùi hoaõn cho neân ñoïa ba ñöôøng. Nay trong kinh noùi töù thuù thaân thoï ñaïo, töùc laø nghóa aáy. Caâu hai: giôùi caáp thöøa hoaõn; giôùi caáp ñöôïc thaân trôøi ngöôøi; thöøa hoaõn khoâng theå ñaéc ñaïo. Nay ñöôïc thaân trôøi ngöôøi maø khoâng ñaéc ñaïo, töùc laø vieäc aáy. Caâu ba: thöøa gaáp, giôùi gaáp: nay roõ raøng coù thaân trôøi ngöôøi ñaéc ñaïo laø nghóa aáy. Caâu boán: thöøa hoaõn, giôùi hoaõn: nay thaáy coù thaân trong ba ñöôøng, khoâng ñaéc ñaïo töùc laø vieäc aáy. Keá ñeán noùi, Tam sö vaø Boán chuùng khoâng nöông vaøo boán nieäm

xöù, tu ñaïo khoâng nöông vaøo giôùi luaät, töùc chaúng phaûi ñeä töû Phaät, khoâng nghó ñeán di chuùc cuûa Ngaøi laø caâu thöù tö, thöøa giôùi ñeàu hoaõn. Beân trong, töï chuoác laáy khoå ñoäc, ngoaøi thôøi phaù huûy Tam baûo, khieán ngöôøi khaùc khoâng tin. Trong luaän coù baøi keä: chuùng ta chaúng phaûi ñeä töû Phaät, khoâng nhôù nghó ñeán di chuùc cuûa Ngaøi, thöøa hoaõn thì trong khoâng coù ñaïo, giôùi hoaõn ñoïa ba ñöôøng; do khoâng hoûi quaùn taâm, khieán loøng tin cuûa nhöõng ngöôøi khaùc daàn daàn moûng baïc.

Hoûi: Töø ñaây trôû xuoáng, vì lyù do gì maø luaän ñaàu noùi khoâng bieát hoûi quaùn taâm, caùc haïnh ñeàu khoâng thaønh; neáu bieát hoûi quaùn taâm thì caùc haïnh ñeàu thaønh chaêng?

Ñaùp: Kinh Baùt-nhaõ cheùp: Baùt-nhaõ, neáu daãn daét ñöôïc naêm Ba-la- maät cho ñeán muoân haïnh khieán coù theå ñaït ñeán quaû Phaät; neáu khoâng ñöôïc Baùt-nhaõ daãn daét thì muoân haïnh ñeàu laø ñaûo töôûng taø vaïy. Nay noùi hoûi ñöôïc quaùn taâm töùclaø tu taäp Baùt-nhaõ, töùc laø tu boán nieäm xöù, thaønh töïu troïn veïn ba quaùn. Duøng quaùn naày daãn daét muoân haïnh thì muoân haïnh ñeàu chaùnh, neáu khoâng thì muoân haïnh trôû thaønh taø. Do ñoù, töø ñaàu ñeán cuoái, luaän ñeàu noùi, hoûi quaùn taâm.

Hoûi: boán nieäm xöù, thaân laø saéc phaùp, laøm sao noùi laø taâm taø?

Ñaùp: Kinh cheùp: trong ba coõi, khoâng coù phaùp naøo khaùc, taát caû ñeàu do moät taâm hieän baøy ra caû.

Laïi cheùp: taâm nhö ngöôøi hoïa só, veõ ra caùc thöù naêm AÁm. Cho neân bieát raèng, taâm laø goác.

Keä noùi:

*Khoâng cho quaï ñen aên Ñaâu baùo ôn quaï traéng*

*Chaúng phaûi ruoäng khoâng toát Khoâng haït gioáng bình ñaúng.*

Baøi keä naày noùi, khoâng quaùn Nieäm xöù töùc laø khoâng coù haït gioáng bình ñaúng; khoâng an truù trong Ba-la-ñeà-moäc-xoa töùc laø khoâng coù ruoäng toát. Vì sao? Vì ngöôøi quaùn Ñaïi thöøa nieäm xöù, quaùn thaân naêm AÁm sinh töû chaúng phaûi khoâ, chaúng phaûi töôi, töùc Nieát-baøn vaéng laëng. Kinh cheùp: Saéc giaûi thoaùt Nieát-baøn cho ñeán thöùc cuõng giaûi thoaùt Nieát-baøn. Bieát tu quaùn nieäm xöù naày töùc laø quaùn taát caû saùu ñöôøng chuùng sinh ñeàu laø thöôøng, laïc, ngaõ, tònh ñaïi Nieát-baøn, ñaày ñuû tri kieán cuûa Phaät. Nhö Thöôøng baát khinh thaønh töïu vieân tín. Kinh cheùp: Boá thí cho ngöôøi ngheøo khoå nhaát trong thaønh ngang vôùi boá thí cho Nhö Lai Nan Thaéng. Theá thì ñaâu coù phaân bieät ruoäng hay khoâng phaûi ruoäng ñaùng thí hay khoâng ñaùng thí ñaâu. Cho neân quaùn nieäm xöù töùc laø haït gioáng bình ñaúng; neáu khoâng tu thì thaáy

sinh töû vaø Nieát-baøn khaùc nhau, phaøm Thaùnh khaùc nhau. Thaùnh laø kính ñieàn, neân toân suøng kính meán cuùng döôøng; phaøm laø bi ñieàn, neân thaáp heøn khoâng ñaùng thí xaû, cho neân khoâng coù haït gioáng bình ñaúng. Nay laáy vua maø ví duï, duï cho khoâng coù haït gioáng bình ñaúng. Vì sao? Vì ngaøy xöa, coù moät vò vua, trong moät cuoäc ñi chôi, ñaõ naèm nghæ trong ñaùm coû, saép bò raén caén. Baáy giôø, coù moät con quaï traéng bay ñeán moå moät caùi; Vua tænh thöùc, veà cung. Sau ñoù, leänh cho caùc quan trong trieàu, tìm con quaï traéng kia, ñeå ñeàn ôn noù. Caùc quan trong trieàu thöa, neáu tìm quaï traéng thì khoâng bieát ñaâu maø tìm, nhaø vua noùi cho taát caû quaï ñen aên töùc laø ñeàn ôn quaï traéng. Möôïn quaï traéng ñeå duï cho baäc Thaùnh, quaï ñen duï cho phaøm phu; vua duï cho chuùng sinh laø ngöôøi khoâng bieát tu haït gioáng nieäm xöù bình ñaúng. Töø ñoù phaân bieät hai loaïi ruoäng laø bi ñieàn vaø kính ñieàn. Song, phaøm phu, trong khoâng coù haït gioáng bình ñaúng, ñaïo vieân quaùn cöù ôû beân ngoaøi, thì khoâng theå thaønh Phaät, hoùa ñoä Ñaïi thöøa, noùi phaùp bình ñaúng cuõng ñaâu baùo ñöôïc ôn Phaät. Laïi nöõa, coøn phaù huûy giôùi caám cuûa Nhö Lai thì khoâng coù ruoäng toát. Vieäc naày nhö keä noùi:

*Neáu khoâng röôùi möa phaùp Gioáng phaùp seõ tieâu khoâ.*

Nöûa baøi keä naày noùi veà caên cô boán chuùng khoâng coù giôùi vaø tueä neân Thaùnh khoâng theå öùng ñöôïc. Vì sao? Vì kinh Nieát-baøn cheùp: Thuaàn ñaø töï noùi, thaân naày cuûa con laø maûnh ruoäng toát, khoâng bò boû hoang, cuùi mong Ñöùc Nhö Lai röôùi möa phaùp cam loà leân thaân con khieán naûy sinh maàm gioáng Phaät phaùp. Boán chuùng khoâng nöông vaøo nieäm xöù tu taäp thì khoâng coù gioáng tueä; khoâng an truù trong moäc xoa thì khoâng coù ruoäng toát. Khoâng coù haït gioáng thì chuùng sinh khoâng coù cô hoäi caûm öùng baäc Thaùnh, laøm sao coù ñöôïc möa phaùp; maàm gioáng Phaät taùnh nôi chuùng sinh laøm sao khoûi khoâ.

Keä noùi:

*Khoâng tö löông ñôøi sau Maát ba lôïi, coøn khoå Ñaïi phaùp saép suy ñoài*

*Buoàn thay, thaáy vieäc ñoù.*

Baøi keä naày noùi, trong khoâng coù caên cô toát, ngoaøi khoâng coù maàm gioáng phaùp ñeå öùng vôùi baäc Thaùnh. Khoâ thì maát ñi ba caùi vui lôïi ích cuûa Nieát-baøn; chaúng nhöõng maát ñi ba caùi lôïi nhö vaäy maø coøn chuoác laáy söï khoå trong ba ñöôøng. Cho neân, phaùp khoâng coù ngöôøi môû mang khieán ngaøy caøng suy ñoài. Buoàn thay.

*Vì nhaân duyeân nhö vaäy*

*Neân soaïn luaän Quaùn taâm.* Ñaây laø nöûa baøi keä keát thuùc ñoaïn treân. Keä noùi:

*Neáu bieát hoûi quaùn taâm Khoâng ñi khoâng ñeán ñöôïc Neáu bieát hoûi quaùn taâm*

*Ñi ñöôïc vaø ñeán ñöôïc.*

Töø ñaây trôû xuoáng naêm baøi keä noùi veà vieäc tín thuaän di chuùc cuûa ñaáng cha laønh, laø ñeä töû chaân chaùnh cuûa Phaät. Traùi vôùi meâ ôû tröôùc, ôû ñaây laø giaûi haønh. Noùi chaân phaùp giôùi bình ñaúng, khoâng theå ñi, khoâng theå ñeán, nhöng, lyù trung ñaïo chaân phaùp giôùi vaéng laëng, voâ töôùng, voâ vi, voâ nhaân, voâ phaùp, phi caûnh, phi trí, ñaâu coù ngöôøi naêng haønh, phaùp naêng ñaùo. Tuy voâ haønh, voâ ñaùo nhöng neáu heát loøng tu taäp troïn veïn boán nieäm xöù ba quaùn thì ñaït ñeán roát raùo Nieát-baøn ôû bôø beân kia.

Keä noùi:

*Töùc boán nieäm xöù naày Kheùo an truï moäc xoa Thöøa gaáp, trong coù ñaïo Giôùi gaáp sinh trôøi, ngöôøi Ñaây laø chaân Phaät töû Khoâng traùi lôøi cha daën. Trôøi roàng ñeàu vui möøng Taát caû ñeàu öa thích.*

Hai baøi keä naày noùi, ngöôøi bieát hoûi quaùn taâm, khoâng ñi maø ñi; khoâng ñeán maø ñeán, töùc laø nöông vaøo boán nieäm xöù, kheùo an truù trong moäc xoa. Coù tu taäp nieäm xöù töùc thöøa caáo, beân trong coù ñaïo; kheùo an truï trong moäc xoa töùc laø giôùi gaáp, sinh veà trôøi ngöôøi. Ñoù chính laø höõu haønh, höõu giaûi.

Y giaùo tu taäp, lyù laø chaân Phaät töû. Khoâng traùi lôøi daën cuûa cha laønh, ngöôøi naày ñaày ñuû hai ñöùc töï haønh vaø hoùa tha; taát caû trôøi roàng aån hieän ñeàu nhôø ñoù maø ñöôïc ñoä. Do vaäy maø öa thích.

Keä noùi:

*Ñeå ñeàn ôn quaï traéng Cho khaép quaï ñen aên Ñaõ coù maûnh ruoäng toát Coù haït gioáng bình ñaúng*

*Möa phaùp ñuùng thôøi röôùi Gioáng phaùp ñeàu lôùn leân*

*Coù tö löông ñôøi sau, Ñeàu ñöôïc ba lôïi laïc.*

Hai baøi keä naày noùi:

*Coù haït gioáng bình ñaúng Laïi coù maïnh ruoäng toát Cho khaép quaï ñen aên, Töùc ñeàn ôn quaï traéng.*

Vì sao? Vì Phaät laø baäc Thaùnh giaùc ngoä chuùng sinh khieán ba thöù phieàn naõo raén ñoäc khoûi nhieãu haïi, cuõng gioáng nhö quaï traéng thöùc tænh nhaø vua, khoûi bò raén ñoäc laøm haïi. Kinh cheùp: theo giaùo phaùp tu haønh goïi laø baùo ñeàn ôn Phaät; thöôøng giuùp Phaät tuyeân hoùa cuõng goïi laø baùo ñaùp ôn ñöùc baäc Thaùnh. Nay, haønh giaû ñoái vôùi nieäm xöù quaùn tueä; an truù trong moäc xoa töùc laø y giaùo tu haønh goïi laø baùo ñeàn ôn Phaät. Laïi nöõa, laáy söï tu haønh cuûa mình maø hoaèng hoùa chuùng sinh, töùc laø cho khaép quaï ñen aên. Ñoù cuõng laø baùo ôn quaï traéng vaäy. Laïi nöõa, coù ruoäng giôùi toát, coù haït gioáng tueä, cô coù haønh coù giaûi seõ ñöôïc caûm öùng baäc Thaùnh, caûm öùng thì ñöôïc lôïi ích. Vì nhaân duyeân nhö vaäy, neân soaïn luaän Quaùn taâm.

Keä noùi:

*Nhöõng ngöôøi ñeán caàu phaùp Muoán nghe ñaïo voâ thöôïng Neáu khoâng hoûi quaùn taâm Vaên tueä khoâng thaønh ñöôïc.*

Töø ñaây trôû xuoáng ba baøi keä noùi muoán caàu ñöôïc ba tueä, neáu khoâng bieát hoûi quaùn taâm thì caû ba tueä ñoù khoâng theå thaønh töïu. Vì sao? Vì ngöôøi tu quaùn nieäm xöù thaät töôùng tueä thì bieát, taùnh cuûa vaên töï laø lìa, voâ hình voâ töôùng, töùc laø giaûi thoaùt. Kinh cheùp: khoâng lìa vaên töï maø noùi giaûi thoaùt. Nhöng duøng vaên töï, tuy coù nhöng khoâng thaät. Vaên töï töùc laø giaûi thoaùt. Tuy khoâng nhöng chaúng phaûi laø troáng roãng cho neân cuõng coù theå giaûng noùi. Vì höõu voâ ôû trong thöôøng neân vaên töï chaúng phaûi tuyeân, chaúng phaûi giaûi thoaùt. Ñaây chính laø caûnh cuûa vaên töï, coù coâng naêng phaùt sinh quaùn hueä cuûa ba trí. Duøng dieäu tueä naày gom chung thaàn nhó. Taát caû ngoân ngöõ aâm thanh cuûa giaùo lyù ñeàu thaønh vaên tueä.

Keä noùi:

*Nhöõng ngöôøi ñeán caàu phaùp Muoán nghó ñaïo voâ thöôïng Khoâng bieát hoûi quaùn taâm Tö tueä seõ khoâng thaønh.*

Tö: laø suy nghó vaên töï naêng thuyeân, sôû thuyeân ñeàu laø thaät töôùng

trung ñaïo. Nhöng vì thaät coù ñoù töùc laø khoâng; muoân phaùp khoâng theå coù töôùng cuûa noù, vì laø giaû coù. Caùc phaùp khoâng theå ñoaïn dieät, trong ñoù khoâng coù lyù do, neân thöôøng xa lìa hai beân. Cho neân, lyù ba ñeá cuûa vaên töï, phaùt khôûi troøn ñaày söï suy nghó cuûa ba tueä, cho neân noùi laø tö tueä. Töï tueä chaúng coù töôùng, cuõng khoâng phaûi laø voâ töôùng; Töôùng, voâ töôùng ñeàu khoâng thaät coù; roát raùo hoaøn toaøn vaéng laëng; caûnh trí baát khaû tö nghì goïi laø tö tueä.

Keä noùi:

*Caùc ngöôøi ñeán caàu phaùp Muoán tu ñaïo voâ thöôïng Neáu khoâng hoûi quaùn taâm Tu tueä khoâng thaønh ñöôïc.*

Baøi keä naày noùi veà tu tueä: Tu laø nghieân taàm thaät lyù, höôùng ñeán haønh duïng; do vì thaät lyù, tuy chieáu soi nhöng laïi vaéng laëng; do ñoù noùi, khoâng nhaân ngaõ, khoâng ngöôøi thoï nhaän. Tuy vaéng laëng maø laïi chieáu saùng, do ñoù sieâng naêng tu taäp muoân ñieàu laønh. Kinh noùi: nghieäp thieän aùc khoâng maát ñi ñaâu caû, vì thaät lyù chính laø trung; do ñoù, phöôùc tueä khoâng hai, hai töôùng khoâng thaät coù. Kinh cheùp: laø phöôùc ñöùc neân khoâng truù trong voâ vi; vì trí tueä neân khoâng truù ôû höõu vi; höõu vi, voâ vi ñeàu khoâng thaät coù. Laïi nöõa, vaên tueä laáy 12 boä kinh laøm caûnh, ôû nôi vaên maø hieåu nghóa; tö tueä vaø vaên nghóa hôïp thaønh caûnh, tìm vaên maø laáy ñöôïc nghóa lyù. Tu tueä chæ laáy nghóa laøm caûnh, queân vaên laáy lyù.

Keä noùi:

*Nhöõng ngöôøi ñeán caàu phaùp Sieâng tu boán Tam-muoäi Khoâng bieát hoûi quaùn taâm Khoán khoå khoâng ñöôïc gì.*

Baøi keä naày noùi veà boán thöù Tam-muoäi. Sau seõ noùi, Boán thöù Tam- muoäi tuy thöïc haønh khaùc nhau nhöng ñeàu laáy tueä cuûa vieân quaùn nieäm xöù laøm theå. Kinh noùi: gieo troàng coäi goác phöôùc ñöùc laø nhaân cuûa Baùt-nhaõ trong saùu ñoä, ñeå laøm thaày daãn ñöôøng, ñeàu ñöôïc goïi laø Ba-la-maät, ñeán bôø Nieát-baøn beân kia. Nay khoâng tu quaùn tueä nieäm xöù, höôùng daãn Tam- muoäi cho boán chuùng, tuy khoå nhoïc thaân taâm, nhöng chaúng ñöôïc lôïi ích gì. Do ñoù ngoaïi ñaïo, tuy gieo troàng caùc thöù khoå haïnh, vaãn khoâng coù ñaïo Baùt-nhaõ, khoâng thoaùt khoûi ba ñöôøng. Nay, khoâng coù tueä, chæ khoå haïnh thì chaúng khaùc gì ngoaïi ñaïo kia. Kinh noùi: cuõng khoâng rôi vaøo khoå haïnh voâ ích cuûa theá gian töùc laø vaäy.

Keä noùi:

*Nhöõng ngöôøi ñeán caàu phaùp Ñöôïc nghe nhieàu hieåu roäng Khoâng bieát hoûi quaùn taâm Chöa ñöôïc chaân phaùp laïc.*

Baøi keä naày noùi veà ngöôøi nghe, chuyeân taâm ñeå yù ngoân töø, khoâng bieát tìm toøi nghóa lyù, laø loãi vaäy. Vì sao? Vì kinh cheùp: sinh sinh khoâng theå noùi cho ñeán baát sinh baát sinh ñeàu khoâng theå noùi. Töôùng caùc phaùp voán vaéng laëng, khoâng theå duøng ngoân ngöõ ñeå giaûng baøy; nay phöông tieän giaûng baøy, lyù naèm ngoaøi ngoân töø. Cuõng nhö y phöông laø duyeân beân ngoaøi giuùp tröø beänh. Neáu ngöôøi hoïc chæ lo caàu danh chaáp töôùng, roài töï thò khinh ngöôøi, theâm lôùn ngaõ maïn, khoâng tu boán nieäm xöù, noäi quaùn chieáu ñeå soi thaáy roõ raøng lyù ôû ngoaøi lôøi noùi, tröø beänh phieàn naõo, thì coù ích gì. Nhö tìm caùch chöõa beänh maø khoâng chòu uoáng thuoác thì chaúng coù ích gì cho vieäc trò beänh. Neáu ñaõ beänh thì phaûi uoáng thuoác môùi laønh; ngöôøi hoïc phaûi noäi quaùn môùi ñaéc ñaïo ñöôïc.

Keä noùi:

*Nhöõng ngöôøi ñeán caàu phaùp Tu Tam-muoäi, ñöôïc ñònh Khoâng bieát hoûi quaùn taâm Thieàn muø, khoâng thaáy gì.*

Baøi keä naày noùi veà thieàn maø khoâng coù tueä thì khoâng coù sôû kieán naøo. Kinh cheùp: phi trí thì khoâng theå laø thieàn; phi thieàn thì khoâng theå laø trí; hai thöù ñònh vaø tueä giuùp nhau môùi coù theå tieán xa ñöôïc. Chæ vaän duïng thieàn, khoâng tueä thì khoâng theå vöôït qua ñöôïc bieån sinh töû. Vì sao? Vì tu taäp boán thieàn, taùm ñònh, Thích Luaän ñeàu noùi raèng, ñoù laø naïn Tröôøng Thoï thieân, khoâng theå ñaéc ñaïo. Huoáng gì thöù ñònh caïn côït, roãng khoâng laïi khoâng coù tueä, laøm sao khoâng goïi laø thieàn muø ñöôïc. Coøn nhö, Nhò thöøa tu quaùn luyeän caùc thieàn voâ laäu Tam-muoäi, nhaäp ñònh dieät taän coøn bò ngaøi Tònh Danh quôû traùch raèng: Heã ngoài yeân thì khoâng ôû nôi ba coõi hieän thaân yù, vaãn coøn laø muø, khoâng hieåu bieát gì. Neáu ngöøoi bieát hoûi quaùn taâm, tu Tam-muoäi ñònh, töùc laø Tam-muoäi Thuû laêng nghieâm. Vì sao nay tuy quaùn khoâng maø khoâng troáng roãng, soi höõu maø khoâng thaät; vì soi höõu maø khoâng thaät coù neân chieáu soi maø thöôøng vaéng laëng, töùc ñoäng maø thöôøng tònh, khoâng ôû trong ba coõi hieän thaân yù. Quaùn khoâng maø troáng roãng, töùc vaéng laëng maø thöôøng chieáu soi, cuõng laø tònh maø thöôøng ñoäng, töùc ñònh khoâng khôûi dieät, hieän caùc oai nghi; ñoù laø chieáu soi maø thöôøng vaéng laëng, laø phi höõu; vaéng laëng maø thöôøng chieáu soi laø phi voâ. Theá thì, phi höõu, phi voâ, phi tòch, phi chieáu goïi laø Trung ñaïo, töùc Tam-muoäi Thuû

laêng nghieâm. Do ñoù, Tònh Danh ñem vieân quaùn, ñònh Thuû laêng nghieâm, vaën hoûi Thaân Töû. Ngoài yeân khoâng thaønh töùc laø thieàn muø, khoâng thaáy bieát gì. Huoáng nöõa, baây giôø, vôùi thöù thieàn voâ tueä laøm sao khoâng baûo laø muø ñöôïc.

Keä noùi:

*Nhöõng ngöôøi ñeán caàu phaùp Muoán saùm hoái caùc toäi Khoâng bieát hoûi quaùn taâm Toäi chaúng tröø heát ñöôïc.*

Baøi keä naày noùi, khoâng bieát hoûi quaùn taâm thì saùm hoái, toäi loãi cuõng khoâng theå heát ñöôïc. Song, saùm hoái coù ba caùch, moät laø taùc phaùp saùm hoái, nhöng trong luaät ñaõ noùi roõ, tuøy theo toäi ñaõ phaïm naëng nheï; hoaëc ñoái thuù taùc phaùp; hoaëc hai möôi vò taêng xuaát toäi taùc phaùp, phaùp thaønh thì noùi laø toäi dieät. Phaùp saùm naày traùi vôùiphaùp saùm toäi voâ taùc. Hai laø, quaùn töôùng saùm, nhö trong Kinh Phöông ñaúng Phaùp Hoa noùi veà baùn haønh baùn toïa saùm phaùp; v.v… quaùn thaáy ñöôïc töôùng haûo, hoaëc treân hö khoâng coù tieáng noùi toäi ñaõ tieâu tröø v.v… töùc laø toäi dieät. Ñaây laøphaùp saùm taùnh toäi. Ba laø quaùn voâ sinh saùm. Kinh noùi: ngoài ngay ngaén, nghó ñeán thaät töôùng, caùc toäi nhö söông muø, maët trôøi tueä coù coâng naêng tieâu tröø, ñaây laø phaùp saùm caùc toäi phieàn naõo.

Hoûi: ba phaùp saùm toäi naày coù gì khaùc nhau? Ñaùp: Ñaïi luaän cheùp: nhö caét coû, ñoaït maïng chuùng sinh, tuy ñoàng phaïm toäi ba daät ñeà, neáu khi ñoái thuû saùm hoái, caû hai laø voâ taùc, toäi chöôùng ñaïo tieâu tröø, nhöng quaû baùo saùt sinh vaãn khoâng theå heát. Neân bieát raèng, saùt sinh thuoäc taùnh toäi, baát luaän thoï giôùi hay khoâng thoï giôùi, neáu phaïm thì maéc toäi; veà giôùi chaët coû, ngöôøi coù thoï thì phaïm môùi bò toäi, khoâng thoï thì khoâng coù toäi. Caùc giôùi khaùc cuõng gioáng nhö vaäy. Neân bieát, hai toäi khaùc nhau. Toäi Phieàn naõo laøm chöôùng lyù hoaëc, thuoäc veà toäi phieàn naõo. Nhö vaäy, ba toäi khaùc nhau thì ba caùch saùm hoái cuõng khaùc nhau.

Hoûi: Taùc phaùp saùm hoái khoâng theå tröø ñöôïc taùnh toäi; quaùn töôùng saùm cuõng khoâng theå dieät, vaäy traùi vôùi voâ taùc toäi chöôùng ö?

Ñaùp: Thaéng coù coâng naêng bao goàm lieät. Voâ sinh saùm leä theo ñoù coù theå hieåu.

Hoûi: Taùc phaùp saùm hoái, ruùt ra töø trong vaên luaät; quaùn töôùng saùm hoái ruùt ra töø trong caùc kinh Phöông Ñaúng. Coù theå giaûi thích, coøn caùc töôùng cuûa phaùp saùm voâ sinh laø theá naøo?

Ñaùp: Tröôùc daãn Phoå Hieàn quaùn vaên töùc vieäc ñoù. Laïi nöõa, nhö ngaøi Tònh Danh vaën hoûi Öu ba ly raèng, neân tröïc tieáp tröø dieät, khoâng neân laøm

nhieãu loaïn taâm ngöôøi kia. Vì sao? Vì taùnh cuûa toäi kia khoâng ôû trong, khoâng ôû ngoaøi, khoâng ôû giöõa.

Hoûi: Taâm kia nhö vaäy, toäi cuõng nhö vaäy, caùc phaùp nhö vaäy, khoâng ra ngoaøi nhö; nhö Öu ba ly, taâm töôùng ñöôïc giaûi thoaùt, lieäu coù coøn caùu baån khoâng? Ba ly noùi khoâng. Tònh Danh noùi: taát caû chuùng sinh, taâm töôùng voâ caáu cuõng gioáng nhö vaäy. Voïng töôûng laø caáu, khoâng voïng töôûng laø tònh; chaáp ngaõ laø caáu, khoâng chaáp ngaõ laø tònh. Taát caû caùc phaùp nhö töôùng huyeãn hoùa, töùc laø töôùng aáy. Cho neân khoâng theå nhö vaäy. Tuy saùm nhöng khoâng theå tröø, vieäc nhö trong keä ñaõ noùi.

Keä noùi:

*Nhöõng ngöôøi ñeán caàu phaùp YÙ muoán döùt phieàn naõo Khoâng bieát hoûi quaùn taâm Phieàn naõo khoâng heát ñöôïc.*

Hoûi: Baøi keä naày vaø baøi tröôùc coù gì khaùc nhau?

Ñaùp: Baøi keä tröôùc noùi veà phaùp saùm hoái chung caùc toäi, baøi leä naày noùi muoán quaùn saùt phieàn naõo luùc bình thöôøng khôûi leân, ñoù laø choã khaùc nhau. Song, goã ñaù voâ taâm thì khoâng coù phieàn naõo, cho neân bieát, do coù taâm neân môùi coù phieàn naõo, taâm laø goác cuûa sinh töû, laø nguoàn cuûa toäi caáu. Nay muoán döùt phieàn naõo, neáu khoâng quaùn taâm taùnh thì ñaâu theå lìa hoaëc ñöôïc; neáu theå taùnh cuûa phieàn naõo laø thaät, khoâng luoáng doái thì duø coù quaùn chieáu caùch naøo ñi nöõa cuõng khoâng theå döùt boû ñöôïc. Do theå töôùng cuûa phieàn naõo voán khoâng thaät, töø voïng töôûng nhaân duyeân hoøa hôïp maø coù neân kinh noùi: Beänh tình hieän nay cuûa ta ñeàu töø phieàn naõo voïng töôûng ñieân ñaûo ñôøi tröôùc sinh; do caùc hoaëc khoâng thaät neân coù theå quaùn chieáu ñeå döùt boû, neáu khoâng quaùn chieáu töôùng cuûa hoaëc thì nhaùnh nhoùc phieàn naõo, khoâng theå chaët boû.

Keä noùi:

*Nhöõng ngöôøi ñeán caàu phaùp Voán muoán lôïi ích ngöôøi Khoâng bieát hoûi quaùn taâm Lui suït, khieán ngöôøi cheâ Nhöõng ngöôøi ñeán caàu phaùp Muoán höng hieån Phaät phaùp Khoâng bieát hoûi quaùn taâm Lui suït, raát huûy toån.*

Hai baøi keä naày noùi, ngöôøi haønh ñaïo muoán höng hieån Phaät phaùp, muoán laøm lôïi ích cho ngöôøi, neáu beân trong khoâng coù quaùn tueä thì trôû

laïi voâ cuøng tai haïi. Kinh cheùp: voâ tueä phöông tieän phöôïc: nghóa laø Boà taùt truù nôi tham duïc, saân nhueá maø thaønh töïu chuùng sinh, thanh tònh coõi nöôùc Phaät ñoù goïi laø voâ tueä phöông tieän phöôïc. Vì sao? Vì ñaây noùi raèng, beân trong hkoâng coù tueä ñeå töï döùt boû phieàn naõo maø laïi muoán giaùo hoùa beân ngoaøi, keát quaû, chaúng nhöõng chuùng sinh khoâng ñöôïc thaønh töïu maø chính mình laïi taêng theâm phieàn naõo, cho neân noùi laø phöôïc. Vì sao? Vì neáu khoâng coù noäi quaùn maø soi roïi beân ngoaøi thì seõ môø toái ñoái vôùi saùu traàn, taát tham taøi, ñaém saéc; vaû laïi, ngaøy nay, hoùa ñoä beân ngoaøi chæ laø tham caàu lôïi döôõng; traûi qua nhieàu lôïi döôõng thì khoâng theå khoâng khôûi tham aùi lôïi kyû; lôïi kyû thì khoâng theå khoâng toån haïi ñeán taâm hyû xaû cuûa ngöôøi. Do ñoù, neáu khoâng coù noäi quaùn maø ñi khuyeán hoùa seõ trôû thaønh ñaïi toån haïi. Nhö keä ñaõ noùi. Loãi laàm nhö theá naày khoâng phaûi chæ coù moät. Cho neân, baøi keä keát thuùc raèng: nhö nhöõng ñöôïc maát naày, keä khoâng theå noùi heát. Ñaõ coù nhöõng ñöôïc maát, khoâng coù ngöôøi giaùc ngoä; vì nhaân duyeân nhö vaäy, neân soaïn Luaän Quaùn Taâm.

Keä noùi:

*Ñôøi maït tu quaùn taâm Ñöôïc ñònh taø, sinh chaáp Bieän taøi khoâng cuøng taän Töï noùi, baùu nhaân gian Ngöôøi voâ trí nghe qua Khí choàn hoang xoâng maét*

*Ngoaéc ñuoâi, cuøng theo nhau Tuaàn töï rôi xuoáng hoá*

*Vì nhaân duyeân nhö vaäy Neân soaïn Luaän Quaùn taâm.*

Möôøi moät baøi keä tröôùc noùi nhöõng ngöôøi ñeán caàu phaùp, khoâng bieát hoûi quaùn taâm, caùc haïnh ñeàu khoâng thaønh. Töø baøi keä naày trôû xuoáng, hai baøi keä noùi, tu taäp taø ñònh phaùt khôûi taø ñònh, bieän thuyeát khoâng cuøng, khoâng ngöôøi naøo khaùc. Song, noùi 96 ñaïo, chæ moät ñaïo laø chaùnh, ngoaøi ra, ñeàu laø taø nguïy. Cho neân bieát raèng, caùc taø quaù nhieàu, raát khoù phaân bieät. Töï chaúng phaûi laø minh sö, ngöôøi trí thì ai laø ngöôøi chöùng thöïc ñieàu aáy. Ngaøy xöa, coù ngöôøi töøng tu quaùn phaùt khôûi ma quyû taø ñònh, bieän thuyeát voâ cuøng voâ taän.

Hoûi: Taát caû Thieàn sö, phaùp sö ñeàu khoâng theå phaân bieät ñöôïc ö? Khoâng theå suy nghó baøn luaän, ñòa vò cao xa an oån, ñaõ ñöôïc ngöôøi toát thì coù theå dôøi. Laïi töï noùi raèng: Vaät baùu cuûa ngöôøi ñôøi, taø taâm chuyeån maïnh, chæ coù Nam Nhaïc sö, môùi kheùo phaân bieät. Nay, noäi quaùn chieáu roõ xeùt

cuøng, neáu laø phaùp toát töï seõ trong saùng thanh tònh, nhö ñoát vaøng roøng; neáu laø ma taø töï seõ dieät maát, nhö vaøng giaû vaäy; do ñoù maø quaùn thì ma taø seõ ñei heát; sau khi ñi thì khoâng bieát gì heát. Nhö ngöôøi bò thuoác ñoäc noùi naêng ñuû thöù, sau khi giaûi ñoäc, ngöôøi beänh khoâng noùi moät lôøi. Ngöôøi khoâng coù trí, cho ñoù laø ñöôïc ñaø-la-ni, kính quyù söï tu haønh thöù lôùp rôi xuoáng hoá ba ñöôøng. Cho neân noùi keä: ngöôøi voâ trí muõi ngöûi, tuaàn töï rôi xuoáng hoá, vì nhaân duyeân nhö vaäy, neân soaïn Luaän Quaùn Taâm.

Keä noùi:

*Giöõ muõi caùch an ban Vaø tu quaùn baát tònh An ban ñaéc töù thieàn*

*Khoâng thoaùt nghieäp neâ-leâ Baát tònh laø voâ hoïc*

*UÙp baùt, nhaän côm nöõ Duø ñöôïc tuøy thieàn sinh Bò naïn Tröôøng thoï thieân Vì nhaân duyeân nhö vaäy*

*Neân soaïn Luaän Quaùn Taâm.*

Hai baøi keä naày noùi veà söï töôùng tu thieàn ñieân ñaûo. Caâu “Giöõ muõi caùch an ban” chæ cho thaáy tu höõu laäu, caùc phaùp moân cuûa töù thieàn. Caâu “Vaø tu quaùn baát tònh” töùc noùi tu voâ laäu, caùc moân thieàn. Giöõ muõi caùch töùc an taâm nôi muõi. An ban laø ñeán hôi thôû, nhôø ñeám hôi thôû coù theå ñaït ñöôïc boán thieàn taùm ñònh. Xöa, coù moät thaày tyø kheo tu ñeám hôi thôû, chöùng ñaëng Töù thieàn, lieàn töï cho mình laø La haùn, khoâng coøn taùi sinh. Khi qua ñôøi, thaáy choã sinh cuûa thaân trung AÁm, lieàn baùng boå cho Ñöùc Phaät laø ngöôøi noùi doái raèng, La haùn laø voâ sinh, taïi sao nay ta laïi thaáy choã sinh. Vì baùng boå Ñöùc Phaät neân bò ñoïa vaøo ñòa nguïc. Cho neân, keä noùi: An ban ñaëng töù thieàn, khoâng khoûi nghieäp neâ-leâ. Ngaøy xöa, coù moät thaày tyø kheo hoïc phaùp quaùn baát tònh, trong moät thôøi gian ngaén, ñieàu phuïc ñöôïc taâm, khieán töôùng duïc khoâng khôûi, lieàn töï noùi laø ñaéc La haùn. Sau ñoù, vaøo xoùm khaát thöïc, ñöôïc coâ gaùi daâng côm, taâm duïc phaùt khôûi, tình meâ taâm say töùc laø nghóa uùp baùt nhaän côm ngöôøi nöõ. Song, ñeám hôi thôû chöùng thieàn duø khoâng khôûi leân baùng boå, khoâng bò ñoïa vaøo ñòa nhöng thieàn thoï sinh, vaãn bò naïn, ñoù laø Tröôøng Thoï Thieân. Cho neân keä noùi: duø theo thieàn thoï sinh, bò naïn Tröôøng Thoï thieân. Nay, khuyeân tu taäp thieàn ñònh, muoán döïa vaøo tònh taâm, khieán tueä quaùn chieáu thaáy roõ loãi laàm hoaïn naïn cuûa sinh töû luoáng doái, bieát ñöôïc duyeân do phaùt khôûi cuûa chuùng lieàn duøng tueä döùt boû, nhoå goác sinh töû. Kinh cheùp: Tyø baø xaù na phaù ñöôïc phieàn naõo, vì côù

gì laïi tu taäp xa-ma-tha? Phaät daïy: Tröôùc duøng ñònh ñoäng, sau duøng tueä ñeå nhoå, chaúng phaûi tham muoán caùi vui cuûa thieàn maø tu taäp. Kinh cheùp: tham tröôùc thieàn vò laø söï troùi buoäc cuûa Boà taùt.

Keä noùi:

*Nöông söï phaùp duïng taâm Khoâng tueä sinh ñònh quyû Baøy laï ñoäng taâm chuùng Söï phaùt, hoaïi Phaät phaùp Khi cheát sinh ñöôøng quyû Quyeán thuoäc chín laêm thöù*

*Ñôøi töôïng phaùp quyeát nghi Tam sö phaù Phaät phaùp*

*Vì nhaân duyeân nhö vaäy Neân soaïn Luaän Quaùn Taâm.*

Hai baøi keä röôõi naày noùi veà söï sai laàm cuûa söï phaùp duïng taâm; laïi laø phaùp an ban soå töùc ôû treân. Laïi nöõa, voâ lyù maø quaùn chieáu roõ neân noùi laø söï phaùp. Ñaïi luaän goïi laø aùm chöùng voâ kyù. Höõu caáu töùc boán thieàn taùm ñònh. Song, caùch troäm thì phaûi nöông vaøo ñeâm toái maø thöïc hieän troäm caép. Kinh noùi: thí nhö traâu choù, ban ñeâm vaøo nhaø ngöôøi; nay taø ma sieåm quyû muoán troäm gieát phaùp thaân tueä maïng cuûa haønh giaû, troäm taøi saûn xuaát theá, thì phaûi nhaäp thieàn voâ tueä, nhaø toái naêm AÁm. Keä noùi, nöông söï phaùp duïng taâm, khoâng tueä sinh ñònh quyû; song thieàn ma ñònh quyû cuõng ñaït ñöôïc 7 ngaøy, 14 ngaøy, cho ñeán voâ löôïng thôøi gian nhaäp ñònh. Laïi coù taát caû caùc thöù thaàn dò. Ngöôøi ñôøi thaáy nhö vaäy, ai chaúng noùi ñoù laø Thaùnh. Chæ coù ñieàu, phaùp cuûa taø ma, theá löïc cuûa noù khoâng daøi laâu, ngay nôi vieäc maø sinh ra baïi hoaïi, khieán ngöôøi sinh loøng baùng boå, khoâng tin Phaät phaùp. Neân keä noùi, baøy laï ñoäng taâm chuùng, söï phaùt, hoaïi Phaät phaùp. Song, töï coù thieàn ma quyû, khi ma ñi roài thì thieàn cuõng maát. Töï coù thieàn ñònh chaân chaùnh, neáu coù ma quyû nhaäp vaøo, khi chuùng ñi roài, thieàn vaãn toàn taïi. Hai thöù thieàn ma quyû tuy sinh khôûi khaùc nhau nhöng ñeàu bò chuùng sai söû, sau khi cheát seõ laøm quyeán thuoäc cuûa chuùng. Cho neân keä noùi, khi cheát sinh loaøi quyû, laøm quyeán thuoäc 95 thöù. Treân ñaây laø hôïp chung ba baøi keä noùi veà vieäc ñöôïc maát cuõng khoâng ra ngoaøi Tam sö phaùp Phaät phaùp.

Keä noùi:

*Trong taâm khoâng vì ñaïo Taø nònh, nghó danh lôïi Doái baøy töôùng ngoài thieàn*

*Thaønh quyeán thuoäc danh lôïi*

*Söï phaùt, ngöôøi maát tin Huûy toån chaùnh ñaïo Phaät Ñaây laø phieán-ñeà-la*

*Cheát ñoïa nguïc Voâ giaùn Vì nhaân duyeân nhö vaäy*

*Neân soaïn Luaän Quaùn Taâm.*

Tröôùc noùi chung veà loãi cuûa tam sö; töø ñaây trôû xuoáng, neâu rieâng loãi cuûa moãi sö. Tröôùc heát goàm hai baøi keä röôõi noùi roõ veà loãi cuûa Thieàn sö. Laø sao? Thuôû xöa coù naêm ngöôøi cuøng nhau thoûa thuaän vì lôïi döôõng, phaùt taâm vaøo nuùi ngoài thieàn. Moät ngöôøi ñi vaøo laøng, baûo vôùi moïi ngöôøi raèng, boán ngöôøi ngoài thieàn treân nuùi ñeàu ñöôïc boán thieàn taùm ñònh, chöùng ñaéc boán quaû tö, tu, a vaø la haùn, caùc vò neân cuùng döôøng. Vieäc caùo thò ñöa ñeán keát quaû, taâm lôïi döôõng nhaân ñoù ñöôïc thoûa maõn. Naêm traêm ñôøi ñoïa ñòa nguïc; naêm traêm ñôøi laøm ngöôøi ôû cho thí chuû. Keä noùi, phieán-ñeà-la, töùc laø teân moät ngöôøi trong naêm ngöôøi ñoù. Cho neân keä noùi: trong loøng khoâng vì ñaïo, taø nònh, ngöôøi thoâ taâm khoâng bieát, keû teá yù xeùt thaáy, raát khoù ra khoûi. Thaät taâm vì ñaïo e raèng quaù ít. Quaân töû chaúng phaûi khoâng öa taøi, nhöng laáy ñoù laø vì ñaïo; neáu chaúng phaûi ñaïo aáy thì quaân töû khoâng laøm; huoáng gì haän tu ñaïo khoâng theå thoâng caûm thaàn Thaùnh, ñaït ñöôïc voâ sinh, neáu coù ñaïo ñöùc thì danh kieán laäp; khoâng caàu Phaïm thieân, Phaïm thieân töï ñeán. Ñeán thì trôû ngaïi cho ñaïo, neân phaûi lìa ñi. Sao laïi coù taâm, chôï mieáu, ôû trong theá tình maø rôi ñoïa.

Keä noùi:

*Noùi phaùp ñöôïc giaûi thoaùt Chuùng nghe phaùp cuõng vaäy Khoâng bieát hoûi quaùn taâm Nhö ngöôøi ñeám baïc giuøm Ngöôøi noùi, hoûi quaùn taâm Khoâng noùi, cuõng khoâng baøy Ngöôøi nghe, hoûi quaùn taâm*

*Khoâng nghe, cuõng khoâng ñöôïc Vì nhaân duyeân nhö vaäy*

*Neân soaïn Luaän Quaùn Taâm.*

Hai baøi keä röôõi naày noùi vieäc ñöôïc maát cuûa Phaùp sö. Phaàn tröôùc noùi chung veà loãi cuûa phaùp sö vì lôïi maø hoaèng phaùp. Loãi maát vò chaân ñaïo nhö ñaõ noùi. ÔÛ ñaây, laïi toùm taét rieâng veà ñöôïc maát. Tueä cuûa vieân quaùn tieàm löu maø noùi, neâu baøy thaàn khaåu cuûa kia; ñaây thôøi tình löï troáng roãng, du taâm phuø hôïp, ñöôïc giaûi thoaùt. Ngöôøi nghe, noäi tu vieân quaùn, lyù laø thaàn

ngöï, tieàm thoáng thaàn nhó, khai phuø höôûng hoäi. Cho neân, keä noùi: chuùng nghe phaùp cuõng vaäy. Neáu khoâng coù lyù naày maø noùi, thì duø caû naêm nghe ngoùng, ñeán suoát cuoäc ñôøi, chaúng coù lôïi ích gì cho caû ngöôøi noùi laãn ngöôøi nghe. Cho neân keä noùi: khoâng bieát hoûi quaùn taâm, nhö ngöôøi ñeám baïc giuøm. Taâm coù noäi quaùn thì suoát ngaøy noùi maø khoâng noùi; suoát ngaøy nghe maø khoâng nghe; ñaày laø noùi nhö huyeãn; noùi nghe nhö tieáng vang trong hang troáng. Cho neân, keä noùi: ngöôøi noùi, hoûi quaùn quaùn taâm, khoâng noùi, cuõng khoâng baøy; ngöôøi nghe, hoûi quaùn taâm, khoâng nghe cuõng khoâng ñöôïc.

Keä noùi:

*Giôùi ñeå ngaên taâm ngöïa Duø haønh naêm boä luaät Khoâng bieát hoûi quaùn taâm*

*Khoâng ñieàu phuïc taâm ngöïa Luaät truï trì Phaät phaùp*

*Hieåu ngoaøi, khoâng hieåu trong Tònh Danh quôû thöôïng thuû Goïi laø thaät giöõ luaät*

*Vì nhaân duyeân nhö vaäy Neân soaïn Luaän Quaùn Taâm.*

Hai baøi keä röôõi naày noùi veà vieäc ñöôïc maát cuûa Luaät sö. Song, Ñöùc Phaät luùc ban ñaàu ôû nôi ñaïo traøng tòch dieät, thaønh Ñaúng chaùnh giaùc, vì caùc baäc ñaïi caên, ñaïi haïnh maø cheá giôùi; noùi möôøi giôùi troïng vaø 48 giôùi khinh, chính laø ngaên ngöøa nôi yù cho neân taâm laø giôùi theå. Tieáp ñeán, vì tieåu caên tieåu haïnh maø cheá giôùi, noùi 250 giôùi; hoaëc ngaên ngöøa thaát chi taùc phaùp phaùt voâ taùc giôùi; Do ñoù laáy voâ taùc laøm giôùi theå, yù muoán daét daãn haøng tieåu caên, daàn daàn vui veû neân noùi tieåu giôùi. Kinh Phaùp Hoa cheùp: môùi thaáy thaân ta, nghe ta noùi lieàn sinh loøng tin nhaân, vaøo tueä cuûa Nhö Lai; tröø ngöôøi môùi ñaàu tu taäp, hoûi hoûi Tieåu thöøa, nay ta cuõng muoán cho hoï ñöôïc vaøo tueä cuûa Phaät. Thæ kieán, töùc Hoa Nghieâm nhaäp vaøo Nhö Lai tueä; tieäm nhaäp töùc traûi qua naêm vò trong ba taïng, ñoái vôùi Phaùp Hoa nhaäp vaøo tueä cuûa Phaät. Cho neân bieát raèng, Luaät trong naêm boä laø moät taïng trong phöông tieän cuûa Tieåu thöøa. Vaû laïi, taâm laø goác cuûa sinh töû Nieát-baøn, nguoàn cuûa muoân vaät, do ñoù giôùi Ñaïi thöøa chính laø ngaên ngöøa yù, cheá phuïc taâm ngöïa. Nay caùc thaày hoïc luaät khoâng tìm hieåu boån yù cuûa Ñöùc Phaät maø chæ toàn chaáp caùc giôùi phöông tieän cho laø chaùnh ñaïo; khoâng nghieân cöùu taâm, nieäm xöù quaùn haønh cheá taâm; cuoái cuøng khoâng ñöôïc trôû veà nguoàn tònh, ñieàu phuïc taâm ngöïa. Thaát chi ñeå ñeà phoøng beân ngoaøi;

yù ñòa ñeå ñeà phoøng beân trong; Ba ly hieåu ngoaøi maø khoâng hieåu trong, bò Tònh Danh vaën hoûi. Thôøi nay, ngöôøi thoâng thaïo luaät e raèng quaù ít; theá thì ñaâu theå laøm ngöôøi giöõ gìn Phaät phaùp ñöôïc.

Keä noùi:

*Tuïng kinh ñöôïc giaûi thoaùt Chaúng vì lôïi theá gian*

*Neáu bieát hoûi quaùn taâm Ñaäp vôõ haït buïi nhoû.*

*Laáy quyeån kinh Ñaïi thieân Thoï trì vaø ñoïc tuïng*

*Nghe giöõ, khoâng queân maát Taâm môû, ñöôïc khai thoaùt Vì nhaân duyeân nhö vaäy Neân soaïn Luaän Quaùn Taâm.*

Hai baøi keä röôõi naày noùi vieäc ñöôïc maát cuûa vieäc tuïng kinh. Taïi sao Ñöùc Phaät ñoái vôùi nhöõng ñieàu khoâng theå noùi maø laïi taïm noùi? Vì muoán chæ baøy goác beänh cuûa chuùng sinh, chæ baøy phöông phaùp trò lieäu ñaëc bieät maø khuyeân raên boán chuùng ñoïc tuïng; khieán thöôøng ñoïc tuïng; khieán thöôøng nghe; thöôøng thaâu toùm nôi thaàn taâm, thöôøng uoáng thuoác hay, döùt beänh phieàn naõo, giaûi thoaùt sinh töû; chaúng phaûi khieán ñoïc tuïng ñeå nghóa ñeán lôïi döôõng. Cho neân, keä noùi: tuïng kinh ñöôïc giaûi thoaùt, chaúng vì taøi lôïi theá gian. Kinh noùi: Ñaäp vôõ haït buïi nhoû, laáy quyeån kinh Ñaïi thieân töùc laø haït buïi taâm laáy ra Ñaïi thieân kinh. Xöa noùi: Kinh, AÁn Ñoä goïi laø Tu-ña-la, danh bao goàm naêm nghóa; noùi veà taâm laø Tu-ña-la, bao goàm 15 nghóa, neân khoâng theå phieân dòch. Vì sao? Vì xöa noùi: moät laø goác cuûa phaùp, nay noùi laø goác giaùo, goác nghóa, goác haønh. Song, goác ñaâu coù theå vöôït qua taâm? Kinh cheùp: ba coõi khoâng coù moät phaùp naøo khaùc, ñeàu do moät taâm taïo; baøn veà giaùo lyù Nieát-baønvaø sinh töû thì taâm laø goác cuûa giaùo; nghóa sinh töû Nieát-baøn cuõng chính taâm laø goác; neâu baøy haønh töôùng sinh töû, Nieát-baøn, cuõng chính taâm laø goác. Cho neân bieát, taâm bao goàm goác cuûa ba phaùp. Xöa noùi: hai, bao goàm vi phaùt. Nay noùi giaùo vi phaùt, nghóa vi phaùt, haønh vi phaùt. Vi phaùt, töø vi ñeán ñaïi laø nghóa vi phaùt. Nay taâm coù giaùo, haïnh, nghóa, ba söï vi phaùt. Xöa noùi: ba, bao goàm duõng tuyeàn; nay noùi giaùo duõng tuyeàn, nghóa duõng tuyeàn, haønh duõng tuyeàn. Taâm naày naêng löu xuaát ba phaùp voâ taän, ví nhö suoái phun khoâng khoâ caïn. Xöa noùi: boán, laø bao goàm daây möïc, caét ñöùt taø nguïy aùi kieán; nay noùi giaùo tieät taø, nghóa tieät taø, haïnh tieät taø, töùc nghóa daây möïc. Vì sao? Vì taâm chaùnh neân lôøi noùi chaùnh, töùc taâm giaùo tieät taø; taâm chaùnh neân nghóa chaùnh, töùc taâm nghóa

tieät taø; taâm chaùnh neân haïnh chaùnh, töùc taâm haïnh tieät taø. Xöa noùi: naêm, laø goàm keát man, nhö keát traøng hoa khieán khoâng bay taùn; nay noùi taâm, giaùo, haïnh nghóa, ba traøng hoa keát laïi, khieán khoâng bay taùn. Cho neân bieát raèng, taâm kia bao goàm 15 nghóa khoâng theå dòch, khoâng theå luaän baøn, laø taâm kinh noùi. Cho neân, naêng quaùn taâm traàn töùc khoâng, xuaát Thanh vaên phaùp taïng; quaùn taâm töùc giaû, töùc xuaát Boà taùt phaùp taïng; quaùn taâm töùc trung, töùc xuaát Chö Phaät phaùp taïng. Ñaây laø ba thöù phaùp taïng, kinh naøo khoâng thaâu nhieáp, luaän naøo khoâng bao dung, töùc taâm ñaày ñuû taùm möôi boán ngaøn phaùp taïng. Trì tuïng nghieân cöùu quaùn taâm kinh, coù gì queân soùt. Ñoù laø quaùn kinh, trong troâi chaûy saùng suoát, thoáng nhieáp tình löï, khieán taâm khai, giaûi thoaùt phieàn naõo.

Keä noùi:

*Khuyeán hoùa tu cuùng döôøng Höng hieån an haønh nhaân Maät taâm laø töï lôïi*

*Nöông gaù ñeå giuùp thaân Hoaïi taâm hyû xaû ngöôøi Laøm ngöõa löøa traû nôï Neáu bieát hoûi quaùn taâm Thì nhö con ngöïa khoeû Vì nhaân duyeân nhö vaäy*

*Neân soaïn Luaän Quaùn Taâm.*

Hai baøi keä röôõi tröôùc noùi veà vieäc muoán höng hieån Phaät phaùp trôû laïi bò oâ nhuïc toån hoaïi, caên cöù vaøo ngöôøi hoaèng hoùa caùc nôi. Hai baøi keä röôõi naày noùi veà bieát vieäc ñöôïc maát. Song, tröø phi töï beân trong hieåu roõ quaùn haønh, bieát nhaân, bieát quaû, sôï toäi, sôï nghieäp, theä khoâng lôïi mình. Ngöôøi quaùn quaùn taâm bieát muoân phaùp laø huyeãn hoùa thì coù vaät gì ñeå tham, coù thaân naøo ñeå vì noù; tuy nhö huyeãn hoùa nhöng nhaân quaû khoâng sai; troäm ñeán naêm tieàn nhö caây ña la bò chaët goác, laø ngöôøi ñaõ cheát trong Phaät phaùp, khoâng döï vaøo taêng soá; hieän baøy thì trôøi ngöôøi cheâ bai, ngaàm thì baäc Thaùnh quôû traùch; hieän taïi thì saéc taâm saàu lo, ñôøi sau laøm kieáp löøa ngöïa traû nôï. Moät khi maát thaân ngöôøi muoân kieáp khoù ñöôïc laïi, ñöôïc lôïi raát nhoû, quaû baùo raát lôùn; laøm sao coù ngöôøi quaùn trí naøo laïi phaïm ñieàu naày ñöôïc. Coøn nhö ngöïa khoeû roát cuoäc cuõng khoâng vì lôïi mình maø maéc loãi xaâm ñoaït cuûa chuùng.

Keä noùi:

*Caùc ñaïo ñeàu coù phaùp Roõ khoâng töï nghieân taàm*

*Boãng doøm troäm Thích giaùo Traûi qua möôøi maáy naêm Chaúng phaûi phaùp kia vuïng AÉt coù taâm möu hoaïi*

*Ñaây laø Ca-tyø-leâ*

*Tieân Thaùnh ñaâu ñoàng minh Vì nhaân duyeân nhö vaäy Neân soaïn Luaän Quaùn Taâm.*

Hai baøi keä röôõi noùi veà söï ñöôïc maát cuûa ngoaïi ñaïo. Ngoaïi ñaïo troäm ñoïc Thích giaùo khoâng ra ngoaøi hai yù: moät laø töï cho phaùp cuûa hoï laø vuïng keùm; hai laø vì aâm möu phaù hoaïi Phaät phaùp. Troäm ñoïc ñeå tìm choã sai, chaúng phaûi vì taâm toát maø tìm ñeán Phaät giaùo. Ngaøy xöa, ngoaïi ñaïo khoù loøng phaù hoaïi taát caû phaùp sö, chæ coù moät Thieàn sö, coù baø meï khuyeân raèng, neáu ngöôi ñem caùc thieàn sö ra luaän neân nhuïc maï cho raèng, thöù ñaàu löøa ñaàu ngöïa, ñaàu thuù..., thì seõ thaéng ñöôïc ngoaïi ñaïo; lieàn theo keá cuûa baø meï ñöôïc thaéng; veà sau phaûi laøm thaân Ca-tyø-leâ, moät thaân ngaøn ñaàu; ñaõ duøng taâm aùc, caùc chö Thaùnh ñaâu theå ñoàng tình. Vaán ñeà nhö keä noùi.

Keä noùi:

*Giaøu coù maø voâ ñaïo*

*Taêng theâm nhieàu kieâu caêng Neáu bieát hoûi quaùn taâm Ñöôïc chaân thaät giaøu sang Tuy cao maø khoâng nguy Tuy ñaày maø khoâng traøn, Khoâng tham ñôøi giaøu coù Taâm thöôøng ôû ñaïo phaùp*

*Vì nhaân duyeân nhö vaäy Neân soaïn Luaän Quaùn Taâm.*

Hai baøi keä röôõi naày noùi veà söï ñöôïc maát cuûa giaøu coù. Vì sao? Vì giaøu sang chaúng chung vôùi kieâu caêng maø kieâu caêng töï ñeán; cho neân, keä noùi: giaøu coù maø voâ ñaïo, taêng theâm nhieàu kieâu caêng; neáu bieát hoûi quaùn taâm maø quaùn saùt thaät töôùng caùc caûnh; caûnh phaùt khôûi ôû nôi dieäu trí, töùc laø chuûng taùnh quyù; vaû laïi thaät töôùng caûnh trí ñaày ñuû baûy Thaùnh taøi cho ñeán ñaày ñuû muoân ñöùc muoân haïnh cho neân goïi laø giaøu. Phaùp Hoa cheùp: coù vò Ñaïi Tröôûng giaû nhaø raát giaøu, töùc laø nghóa ñoù. Ñöôïc ñaïo giaøu sang naày, giöõ gìn vöõng chaéc theå tính, töùc nhö keä noùi: tuy cao maø khoâng ngay, tuy ñaày maø khoâng traøn, khoâng tham ñôøi giaøu coù, taâm thöôøng ôû ñaïo phaùp, v.v…

Keä noùi:

*Ngheøo heøn nhieàu gian nònh Doøm ngoù gaây caùc aùc*

*Hieän bò pheùp vua trò Cheát ñoïa vaøo ba ñöôøng. Neáu bieát hoûi quaùn taâm Seõ chòu ngheøo giöõ ñaïo Coù ñaïo töùc giaøu coù*

*Voâ vi töùc giaøu vui*

*Vì nhaân duyeân nhö vaäy Neân soaïn Luaän Quaùn Taâm.*

Hai baøi keä röôõi naày noùi veà söï ñöôïc maát cuûa ngöôøi ngheøo. Vì sao? Vì neáu beân trong khoâng coù ñaïo quaùn tueä chieáu saùng loøng daï thì haún laø toái taêm. Do taâm toái neân khoâng bieát nhaân quaû sinh töû Nieát-baøn cuûa theá gian vaø xuaát theá gian; laïi coøn bò ngheøo heøn ñoùi reùt böùc baùch neân sinh ra doøm ngoù, gian nònh gaây ra caùc vieäc aùc. Keä noùi: hieän bò pheùp vua trò, cheát ñoïa vaøo ba ñöôøng. Neáu coù taâm quaùn chieáu lieàn bieát do nhaân xöa ñeán quaû baùo hieän taïi; khoâng gaây theâm caùc ñieàu aùc ñeå phaûi chòu laáy khoå trong ngaøy sau nöõa. Chæ lo an thaàn döôõng ñaïo. Cho neân, keä noùi: coù ñaïo thì giaøu coù, voâ vi töùc giaøu vui.

Keä noùi:

*Boán chuùng ñeàu Phaät töû Ñeàu laø quyeán thuoäc phaùp Vì tranh chaáp phaùp laønh Taïo oaùn keát ñôøi sau*

*Neáu bieát hoûi quaùn taâm Hoøa hieäp nhö nöôùc söõa Ñeàu laø con sö töû*

*Ñeàu laø röøng chieân ñaøn Vì nhaân duyeân nhö vaäy*

*Neân soaïn Luaän Quaùn Taâm.*

Hai baøi keä röôõi naày noùi vieäc tam sö, moãi vò töï chaáp laáy caùc phaùp do mình môû mang truyeàn baù maø sinh khôûi ñuùng sai, choàng chaát theâm oaùn haän cho ñôøi sau. ÔÛ tröôùc, luaän ñaõ neâu loãi moät caùch toùm taét; nhöng caùc ngoaïi ñaïo vaãn chaáp chaët quan ñieåm rieâng cuûa mình. Cho neân noùi: vieäc ñoù laø thaät, coøn caùc vieäc khaùc ñeàu noùi doái; cho neân phaàn lôùn caùc ñaïo ñeàu taø vaïy,maø chæ coù moät ñaïo thaät töôùng aán cuûa Phaät phaùp laø chaùnh. Kinh cheùp: ñaïo roát raùo, duy nhaát; khoâng coù nhieàu roát raùo. Cho neân kinh

laïi cheùp: tuy chæ baøy nhieàu ñaïo nhöng kyø thaät chæ coù Nhaát thöøa. Nay, caùc sö khoâng naém laáy nhaát ñaïo ñoù ñeå cuøng nhau thoaùt khoûi thaân baèng phaùp quyeán trong ngoõ toái sinh töû, chæ bo bo chaáp laáy ñaïo lyù chung chung, keát buoäc ñuùng sai, theâm oaùn haän, coøn gì ngu hôn. Cho neân keä noùi: keát oaùn cöøu cho ñôøi sau; chaúng nhöõng luoáng uoång moät ñôøi, coøn töï troùi khoå vaøo mình; laïi khieán hoïc ñoà laàm laãn, ñaùnh maát tueä, thaày troø ñeàu chaúng khaùc ngoaïi ñaïo. Cho neân noùi: caùc luaän coù ñaàu moái khaùc nhau nhöng tu haønh lyù voán khoâng hai. Thoâng ñaït ñuùng sai thì khoâng traùi choáng; caùc sö chæ chaáp maø khoâng thoâng ñaït. Neáu quaùn taâm thaät töôùng, tu taäp moät ñaïo, boán chuùng ñeàu laø phaùp quyeán. Vieäc nhö keä noùi.

Keä noùi:

*Tuoåi cao thaân thöôøng beänh Maét môø, ta leånh laûng*

*Taâm trí thuôøng queân soùt Moãi naêm moät khaùc ñi Thaàn cheát chim caùnh vaøng*

*Chaúng laâu, nuoáng maïng caên Moät mai, daây nghieäp ñöùt Ñaâu coøn coù noùi naêng*

*Vì nhaân duyeân nhö vaäy Neân soaïn Luaän Quaùn Taâm.*

Hai baøi keä röôõi naày noùi vieäc Sö töï tuyeân boá raèng ñaõ ñeán luùc Nieát- baøn. Song, töø ñaàu cho ñeán ñaây, coøn thuoäc phaàn töïa, tuy chöa noùi veà yù nghóa saâu xa, nhöng tröôùc cuõng ñaõ noùi veà söï ñöôïc maát cuûa ba sö, boán chuùng. Lôøi noùi tuy thaáp caïn nhöng chính nôi yeáu haïnh sôû haønh laø chöôùng ngaïi lôùn cuûa Ñaïo gia. Haønh giaû bieát ñöôïc nhöõng loãi laàm, neáu söûa ñoåi thì goïi laø ngöôøi chaân haønh ñaïo; tuy chöa chöùng voâ sinh nhöng voâ sinh khoâng coøn xa. Hai muoân Ñöùc Phaät ñaêng minh trong moät kyø seõ xong; vaû laïi noùi Phaùp Hoa lieàn nhaäp Nieát-baøn. Ñöùc Thích-ca cuõng vaäy, ñaëc bieät vì moät nhaân duyeân maø noùi Nieát-baøn. Nay Ñaïi sö moät luùc tuøy duyeân, noùi nhieàu thöù khaùc nhau; do vaäy, khi saép Nieát-baøn, toùm taét thaønh moät boä luaän. Vì sao? Vì luaän naày ñaàu cuoái khieán ngöôøi ta quaùn taâm chæ laø taâm, laø Nhö Lai taïng, ñaày ñuû taát caû Phaät phaùp maø chuùng sinh khoâng bieát trong tuùi aùo coù haït chaâu baùu voâ giaù, nay luaän chæ baøy trong taâm chuùng sinh voán coù tri kieán Phaät; Thò vaø Ngoä chuùng sinh khoâng khaùc vôùi Phaùp Hoa. Noùi suy giaø laø yù muoán nhaäp Nieát-baøn, do ñoù noùi xong luaän naày thì quy chaân dieät ñoä, khoâng noùi naêng nöõa.

Töø “Cuùi laïy Phaät möôøi phöông trôû xuoáng boán baøi keä laø noùi veà quy

maïng kính thænh. Vì sao? Vì thoâng thöôøng, muoán soaïn luaän thì phaûiquy kænh Tam baûo, nhôø oai thaàn che chôû kieán laäp.

Keä noùi:

*Cuùi laïy Phaät möôøi phöông Thöông xoùt ngöôøi quaùn taâm Khuyeân kheùo quaùn saùt kyõ Khôûi dieäu laïc Chaùnh giaùc.*

Baøi keä naày laø quy thænh Phaät. Song Tam baûo ñeàu ñaày ñuû boán taâm voâ löôïng, nhöng, Töø laø ban vui. Loøng töû cuûa Phaät raát lôùn neân thænh Phaät ban vui.

Keä noùi:

*Cuùi laïy phaùp möôøi phöông Ñöôïc xoùt ngöôøi quaùn taâm Khuyeán kheùo quaùn saùt kyõ Ñöôïc thaät phaùp, khoûi khoå.*

Bi laø döùt khoå; phaùp baûo laø chaân dieäu laïc, theå coù tính cöùu khoå cho neân thænh phaùp giuùp ngöôøi quaùn taâm khoûi khoå.

Keä noùi:

*Cuùi laïy Taêng möôøi phöông Neáu hay kheùo quaùn saùt Vaøo bieån ñaïo hoøa hôïp Taâm vui möøng vui löôïng.*

Taêng laø hoøa hôïp, töùc ñoàng nghóa vôùi tuøy hyû, neân ñoái vôùi Taêng luaän vaø hoan hyû.

Keä noùi:

*Cuùi laïy ngaøi Long Thoï Xin che chôû quaùn taâm Khieán mau ñöôïc giaûi thoaùt Vaø khieán xaû ba taâm.*

Nhöng Long Thoï chính laø phaù chaáp, tröø kieán maø höng khôûi. Thænh Long Thoï che chôû cho ñeå xaû boû ba taâm: töø, bi, hyû, vaø söï ñaém truôùc kieán aùi. Laïi nöõa, toâng boån laø ôû Long Thoï cho neân thænh che chôû.

Keä noùi:

Nay nöông löïc Tam baûo trôû xuoáng moät haøng noùi, sau khi quy kænh Tam baûo, keá ñeán nöông nhôø naêng löïc Tam baûo, neâu leân ba möôi saùu caâu hoûi. Ba möôi saùu caâu hoûi noùi yù nghóa vöøa toùm löôïc ñaày ñuû neâu neâu leân. Neáu tuøy duyeân ñoái söï maø vaán bieän thì khoâng theå ñeám ñöôïc.

Keä noùi:

SOÁ 1921 - QUAÙN TAÂM LUAÄN SÔÙ, Quyeån 1 294

Neáu quaùn moät nieäm taâm trôû xuoáng moät haøng noùi neáu ngöôøi quaùn nhaát nieäm taâm ñaùp ñöôïc nhöõng caâu hoûi naày thì neân bieát ngöôøi ñoù, taâm nhaõn ñaõ khai môû, ñöôïc vaøo ao maùt meû.

Keä noùi:

Khoâng theå ñaùp ñöôïc nhöõng caâu hoûi naày trôû xuoáng moät haøng laø noùi ngöôøi meâ hoaëc khoâng theå ñaùp ñöôïc.

Buoàn thay trong ñôøi maït phaùp trôû xuoáng moät haøng laø lôøi thuông than, noùi veà ñôøi maït phaùp khoâng coù ngöôøi haønh ñaïo.

Daàu coù ñöôïc ba laàn, ñaâu khaùc nhöõng caâu hoûi, laø lôøi thöông than. Keä noùi:

Cho neân sinh taâm thöông xoùt trôû xuoáng moät haøng laø e ngaïi cho haäu sinh khoâng coù ngöôøi bieän giaûi neân sinh loøng thöông soaïn Luaän Quaùn Taâm naày khieán cho ngöôøi quaùn ñöôïc khai môû.

Xin nhöõng ngöôøi thaáy nghe trôû xuoáng moät haøng laø lôøi khuyeân chaúng neân nghi ngôø, cheâ bai. Vì sao? Vì nhö trong kinh Phaùp Hoa coù noùi vaén taét raèng, sôï sinh ñieàu nghi ngôø, cheâ bai baùng boå cho neân ba laàn baûo ngöng, ngöng söï baùng boå kia. Bôûi vì ñaõ khoâng ñöôïc hieåu bieát laïi coøn maéc phaûi toäi naëng. Trong phaàn sau noùi raát roäng, tuy nghieâm khaéc khuyeân baûo vaãn coù naêm ngaøn ngöôøi rôøi ñöùng daäy khoûi choã ngoài ra ñi, khoâng tin lôøi Phaät.

Nay muoán khai môû ñaàu moái cuûa luaän, sôï coù ngöôøi nghi baùng cho neân khuyeân nhaéc tröôùc.

Töø hoûi raèng trôû xuoáng coù möôøi ba doøng tröôøng haøng vôùi boán chöõ laø hoûi laïi, soaïn luaän laø ngöôøi naøo; ñaùp yù khoâng phaûi laø hai ngöôøi maø laïi hai ngöôøi. Khoâng laø hai ngöôøi: moät laø vaên töï ngoaïi hoïc, nhö ngöôøi ngheøo ñeám baïc, chæ bieát vaøo ta ra mieäng, khoâng thöôøng nghieâm taâm noäi quaùn, chöa ñuû ñeå luaän baøn veà vieân ñaïo. Hai laø duø ngöôøi ñöôïc boán thieàn taùm ñònh cuõng chöa hoaøn toaøn bieát Phaät phaùp, huoáng laø keû sô taâm an ban soå töùc, laøm sao coù theå cuøng nhau luaän baøn dieäu ñaïo ñöôïc. Noùi laø hai ngöôøi, moät laø ngöôøi ngoài thieàn, chöùng ñònh, phaùt khôûi hieåu bieát, bieän thuyeát noùi laø ñaéc; chöa chöùng noùi laø chöùng, rôi vaøo taêng thöôïng maïn. Hai laø vì lôùp hoïc ñoà khoâng bieát ñaïo ôû trong taâm, ñaém tröôùc vaên töï beân ngoaøi, mang kinh luaän ñi khaép nôi, khoâng ñöôïc lôïi ích. Khoâng bieát ñaäp vôõ moät haït buïi hieän ra quyeån kinh ñaïi thieân. Vì hai haïng ngöôøi naàu neân soaïn luaän.